

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> DOOR CONTROL-SPRINGHILL INSTITUTION		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21120-166580/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 011
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21120-166580		<b>Date</b> 2015-10-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-445-67507		
<b>File No. - N° de dossier</b> hn445.21120-166580	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-11-03</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ladouceur, Joanne M.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn445
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0340 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

La présente modification 011 vise à répondre à une demande de fournisseur. Voici la question et la réponse :

**Question :** S'il vous plaît préciser que la section 3.12.1.4 STR est applicable pour tous les six unités d'habitation?

**Réponse :** Les relais associés avec les DCMS en unités de vie 52 et 57 ne nécessitent pas de remplacement. Tous les relais associés avec les DCMS en unités vivant 50,51,58 et la construction de 5 CRR ne nécessiter un remplacement.

---

**Question :** Annexera «A» de la DP être réédité pour accueillir le prix demandé de poste pour l'équipement de rechange en option clarifié dans les addendum 006 Q & A # 14?

**Réponse :** Annexe "A" demande à l'élément renseignements sur les inscriptions et il incombe au fournisseur de fournir la grille liste et le prix de l'unité ainsi que le prix de lot ferme pour l'option globale.

**“7. PIÈCES DE RECHANGE ET/OU ÉQUIPEMENT D’ESSAI**

Le soumissionnaire doit soumettre des pièces de rechange et-ou une liste d'équipement d'essai identifiant chacun a recommandé des pièces de rechange et-ou un équipement d'essai exigé. Le soumissionnaire doit aussi suggérer un prix unitaire pour chacune des pièces de rechange.”

---

Tout les termes et conditions demeurent inchangées.